ZMLUVA O UDELENÍ SUBLICENCIE
a POSKYTNUTÍ SÚVISIACICH PLNENÍ

uzatvorená podľa § 72 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**")

POSKYTOVATEĽ LICENCIE:

Obchodné meno:	**KOSIT EAST s. r. o.**
Sídlo:	Rastislavova 98, 043 46 Košice
IČO:	36 211 451
DIČ:	2021649575
IČ DPH:	SK2021649575
Zastúpený:	Ing. Marián Máthé, na základe plnej moci
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK41 1100 0000 0029 4217 3211
Zápis v:	Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č. 12979/V
Obchodný zástupca:	Ing.Lívia Kundrátová
Tel. č./e-mail:	+421 917 505 379 livia.kundratova@kosit.sk

(ďalej len „**Poskytovateľ licencie**")

NADOBÚDATEĽ LICENCIE:

Názov:	**Obec Rešica**
Sídlo:	Rešica 112, 044 73 Rešica
IČO:	00324647
DIČ:	2020751282
Zastúpený:	Ondrej Weiser, starosta
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK21 0200 0000 0000 0532 9622
Kontaktná osoba:	Ondrej Weiser, starosta
Tel. č./e-mail:	+421 905 519 644 starosta@resica.sk

(ďalej len „**Nadobúdateľ licencie**")

(Poskytovateľ licencie a Nadobúdateľ licencie spolu ďalej aj ako „**zmluvné strany**" alebo jednotlivo „**zmluvná strana**")

takto:

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Poskytovateľ licencie je osobou oprávnenou na používanie webovej a mobilnej aplikácie „Manažment zberu odpadu pre zabezpečenie riadenia zberu a poskytovania údajov o vyzbieranom odpade" (ďalej len „**Aplikácia**") a na udelenie súhlasu (licencie) na používanie Aplikácie tretej osobe.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je udelenie súhlasu Poskytovateľa licencie Nadobúdateľovi licencie na použitie Aplikácie v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou (ďalej len „**Sublicencia**"). Špecifikácia Aplikácie tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

3. ROZSAH SUBLICENCIE

3.1 Poskytovateľ licencie touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi licencie súhlas (sublicenciu) na používanie Aplikácie, a to za podmienok a v rozsahu funkcií a modulov uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Nadobúdateľ licencie je oprávnený používať Aplikáciu výlučne spôsobom, na ktorý je určená a ako sa obvykle používa a spôsobom nevyhnutným na dosiahnutie účelu Aplikácie.

3.2 Sublicencia sa udeľuje ako nevýhradná, pre územie Slovenskej republiky a na dobu trvania tejto Zmluvy. Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie Aplikácie (sublicenciu) tretej osobe, ani postúpiť sublicenciu na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa licencie. Sublicencia sa udeľuje ako odplatná, pričom odmena za udelenie sublicencie je špecifikovaná v článku 4. tejto Zmluvy.

3.3 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi licencie údaje v rozsahu, ako sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Nadobúdateľ berie na vedomie, že poskytnutie údajov podľa predchádzajúcej vety je podmienkou plnohodnotného využitia všetkých funkcií a modulov Aplikácie uvedených v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

4. ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje platiť Poskytovateľovi licencie za udelenie súhlasu na použitie Aplikácie odplatu vo výške 44,50 € bez DPH / mesiac (ďalej len „**Odplata**"). DPH Poskytovateľ licencie vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.

4.2 Odplatu podľa odseku 4.1. tohto článku Zmluvy sa Nadobúdateľ licencie zaväzuje zaplatiť na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom licencie po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej doručenia Nadobúdateľovi licencie.

4.3 V prípade omeškania Nadobúdateľa licencie so zaplatením Odplaty je Poskytovateľ licencie oprávnený požadovať od Nadobúdateľa licencie aj zaplatenie úrokov z omeškania vo výške ustanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak je Nadobúdateľ licencie v omeškaní so zaplatením Odplaty o viac ako 30 dní odo dňa splatnosti, považuje sa to za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy.

4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že cenu podľa odseku 4.1 tohto článku Zmluvy je možné zmeniť raz ročne a to písomným oznámením Poskytovateľa licencie doručeným Nadobúdateľovi licencie najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka s účinkami od 1. januára nasledujúceho kalendárneho roka. V prípade, že Nadobúdateľ licencie nebude so zmenou ceny podľa tohto odseku súhlasiť, je oprávnený odstúpiť od Zmluvy do 14 dní po doručení písomného oznámenia o zmene ceny.

5. DOBA TRVANIA A UKONČENIE ZMLUVY

5.1 Táto Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú od 1.9.2026 do 31.8.2031.**

5.2 Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou možno predčasne ukončiť:

a) dohodou oboch zmluvných strán ku dňu uvedenému v dohode,
b) zrušením Zmluvy zaplatením odstupného Nadobúdateľom licencie podľa odseku 5.3. tohto článku Zmluvy,
c) odstúpením od Zmluvy z dôvodov podľa tejto Zmluvy a v prípade podstatného porušenia povinností podľa tejto Zmluvy alebo právnych predpisov; odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený predčasne zrušiť Zmluvu zaplatením odstupného vo výške zodpovedajúcej súčinu 1/2 Odplaty a počtu mesiacov zostávajúcich do uplynutia doby trvania Zmluvy (ďalej len „**Odstupné**"). Zmluva sa v takom prípade zrušuje odo dňa, keď Nadobúdateľ licencie doručí písomné oznámenie Poskytovateľovi licencie, že svoje právo využíva a Odstupné zaplatí. Oprávnenie zrušiť Zmluvu zaplatením Odstupného má Nadobúdateľ licencie aj keď už prijal plnenie alebo jeho časť od Poskytovateľa licencie alebo aj keď Poskytovateľ licencie splnil svoj záväzok alebo jeho časť, teda zmluvné strany pre tento prípad vylučujú použitie ust. § 355 ods. 2 Obchodného zákonníka.

5.4 V prípade ukončenia Zmluvy sa Nadobúdateľ zaväzuje Aplikáciu ďalej nepoužívať a zdržať sa všetkých úkonov, ktorými by porušil autorské práva autora Aplikácie.

6. SÚVISIACE PLNENIA

6.1 **Školenia.** Poskytovateľ licencie sa po uzatvorení tejto Zmluvy zaväzuje zabezpečiť pre Nadobúdateľa licencie školenie na používanie Aplikácie pre najviac 3 (tri) osoby v trvaní najviac 2 (dve) hodiny a to ako vo vzťahu k webovej, tak aj k mobilnej Aplikácii. Za týmto účelom sa Nadobúdateľ licencie zaväzuje oznámiť Poskytovateľovi licencie kontaktné údaje osoby poverenej komunikáciou s Poskytovateľom licencie alebo inou, Poskytovateľom licencie určenou osobou, vo veci realizácie školenia a to v nasledovnom rozsahu: meno a priezvisko kontaktnej osoby, telefónne číslo a e-mail. O vykonaní školenia

spisu zmluvné strany záznam, ktorého vzor tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

6.2 **Riešenie incidentov.** V prípade problémov a chýb Aplikácie, ktoré negatívne ovplyvňujú jej riadne fungovanie (ďalej len „**Incident**") je Nadobúdateľ licencie oprávnený nahlasovať tieto Incidenty Poskytovateľovi licencie prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy alebo iných kontaktných údajov poskytnutých Nadobúdateľovi licencie Poskytovateľom licencie na tento účel.

6.3 O riešení a odstránení Incidentu bude Nadobúdateľ licencie informovaný Poskytovateľom licencie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

6.4 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi licencie, prípadne iným, Poskytovateľom licencie označeným osobám, všetku rozumne požadovanú a nevyhnutne potrebnú súčinnosť pri riešení Incidentov podľa tejto Zmluvy.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Túto Zmluvu možno meniť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

7.2 Táto Zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak z obsahu tejto Zmluvy nevplýva niečo iné, právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

7.3 V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.

7.4 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) rovnopise pre každú zmluvnú stranu. Každý rovnopis je originálom.

7.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zákonom predpísaným spôsobom.

7.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
- a) Príloha č. 1 – Špecifikácia Aplikácie,
- b) Príloha č. 2 – Údaje používateľa Aplikácie,
- c) Príloha č. 3 - Záznam o vykonaní školenia.

7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúcich ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 3.8.2026

[redacted]
Ing. Marián Máthé,
na základe plnej moci

V Rešici dňa 3.8.2026

Obec Rešica
Ondrej Weiser,
starosta

Príloha č. 1 k Zmluve o udelení sublicencie a poskytnutí súvisiacich plnení

ŠPECIFIKÁCIA APLIKÁCIE

A. Opis a špecifikácia základných modulov aplikácie (stránok a podstránok):

Prihlásenie do aplikácie objednávateľom (vytvorenie prístupov zabezpečí zhotoviteľ v rámci vyhotovenia aplikácie a jej sprístupnenia do užívania objednávateľovi) je realizované pomocou prihlasovacieho mena a hesla.

Po prihlásení má aplikácia tri základné moduly, a to modul Domov, modul Zber odpadu a modul Nastavenia:

1. **Modul Domov** obsahuje základný prehľad aplikácie a jej funkcií,
2. **Modul Nastavenia** umožňuje objednávateľovi meniť základné nastavenia aplikácie a upravovať informácie o objednávateľovi a jednotlivých občanoch,
3. **Modul Zber odpadu** obsahuje prehľad o zberných miestach odpadu v obci objednávateľa, o určených občanoch (poplatníkoch) a informácie o množstve zozbieraného odpadu na zbernom mieste a vypočítaných poplatkoch na základe kritérií zvolených a určených objednávateľom (podľa príslušných VZN platných v obci objednávateľa a ostatných príslušných právnych predpisoch), informácie o pridelených zberných nádobách, realizovaných zvozoch a ďalšie tam uvedené informácie týkajúce sa zberu odpadu v obci objednávateľa, pričom je modul rozdelený do nasledujúcich podmodulov (podstránok): **Kalkulačka, Zberné miesta, Nádoby a Zvozy.**

B. Opis a špecifikácia všeobecných funkcionalít aplikácie (stránok a podstránok):

Aplikácia na základe nahrávaných informácií o zbere odpadu v obci a nastavených kritérií vypočítava (vytvára) nasledovné prehľady a má ďalšie nižšie špecifikované funkcie:

- zobrazenie prehľadu preddavkov na zber odpadu zaplatených určeným zberným miestom (poplatníkom k nemu registrovaným) v rámci zvolených období,
- na konci zvoleného poplatkového obdobia prehľad o celkových nedoplatkoch alebo preplatkoch (v prípade že obec nahrá potrebné podklady),
- štatistiky o tom, koľko platili jednotliví občania, firmy, domácnosti – poplatníci za zvolené obdobie za určené zberné miesta,
- zobrazenie údajov o realizovaných zvozoch odpadu (dátumy) a o množstve odpadu vyvezeného z obce objednávateľa v rámci jednotlivých zvozov (a to celkovo ako aj s rozdelením na jednotlivé zberné miesta),
- príslušnému odbernému miestu bude vygenerované jedinečné číslo (kód), na základe ktorého budú vytvárané vyššie špecifikované štatistiky a prehľady týkajúce sa konkrétneho zberného miesta,
- zobrazovanie návrhov (pripravených algoritmom aplikácie) z vytvorených štatistík na výšku poplatku za zvoz odpadu na určené obdobia,

vytváranie predikcií na budúce obdobia (množstvo odpadu a iné určené skutočnosti).

Príloha č. 2 k Zmluve o udelení sublicencie a poskytnutí súvisiacich plnení

ÚDAJE POUŽÍVATEĽA APLIKÁCIE



Šablóna_Import_Obce_RFID aktualizova

Príloha č. 3 k Zmluve o udelení sublicencie a poskytnutí súvisiacich plnení

ZÁZNAM O VYKONANÍ ŠKOLENIA

POSKYTOVATEĽ LICENCIE:

Obchodné meno:	**KOSIT EAST s. r. o.**
Sídlo:	Rastislavova 98, 043 46 Košice
IČO:	36 211 451
Zápis v:	Obchodnom registri Mestského súdu Košice v oddiele Sro vo vložke č. 12979/V

NADOBÚDATEĽ LICENCIE:

Obec:	.....
Sídlo obecného úradu:	.....
IČO:	.....
Zastúpený: (ďalej len „**Nadobúdateľ licencie**")	.....
Dátum školenia:	.....
Miesto školenia:	.....
Forma školenia:	prezenčná
Obsah školenia:	školenie na používanie webovej / mobilnej aplikácie* „Manažment zberu odpadu pre zabezpečenie riadenia zberu a poskytovania údajov o vyzbieranom odpade"
Rozsah školenia:	2 hodiny

Zoznam zaškolených osôb:

1. .....
2. .....
3. .....

Školenie vykonal: .....

Nadobúdateľ licencie podpisom tohto záznamu potvrdzuje, že absolvoval školenie v rozsahu podľa vyššie uvedeného.

V ..... dňa .....

.....
(názov obce, oprávnený zástupca)

**nehodiace sa prečiarknite*

Zmluva o spracúvaní osobných údajov pre poskytnutie služieb v oblasti odpadového hospodárstva (ďalej len „Zmluva o SOÚ_OH")

medzi

Prevádzkovateľom

Názov:	**Obec Rešica**
Sídlo:	Rešica 112, 044 73 Rešica
IČO:	00324647
Zastúpený:	Ondrej Weiser, starosta
Kontakt pre OOU:	starosta@rešica.sk

(ďalej len „*Prevádzkovateľ*")

a

Sprostredkovateľom

Obchodné meno:	**KOSIT EAST s. r. o.**
Sídlo:	Rastislavova 98, 043 46 Košice
Štatutárny orgán:	Ing. Marián Máthé, na základe plnej moci
Zápis:	V Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č. 12979/V
IČO:	36 211 451
DIČ:	2021649575
IČ DPH:	SK2021649575
Kontakt pre OOU:	osobnyudaj.sk, s.r.o., 02/800 800 80, info@osobnyudaj.sk

(ďalej len „*Sprostredkovateľ*")

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spolu označovaní aj ako „*zmluvné strany*")

Spracúvanie osobných údajov (ďalej aj „*údaje*) sa vykonáva v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „*nariadenie GDPR*") a § 34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „*Zákon*").

1. Predmet a trvanie Zmluvy o SOÚ_OH

1.1. Zmluva o SOÚ_OH sa uzatvára na základe platnej zmluvy o udelení sublicencie a poskytnutí súvisiacich plnení uzatvorenej dňa 23.10.2025 (ďalej len „*zmluva*"), na ktorú ďalej odkazuje tento dokument.

1.2. Predmetom Zmluvy o SOÚ_OH je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa a poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré Prevádzkovateľ spracúva vo svojich informačných systémoch, v rozsahu a za podmienok stanovených nižšie.

1.3. Trvanie Zmluvy o SOÚ_OH a doba spracúvania zodpovedá trvaniu akéhokoľvek zmluvného vzťahu Prevádzkovateľa so Sprostredkovateľom v oblasti poskytovania sublicencie na použitie aplikácie v rozsahu a za podmienok stanovených zmluvou.

1.4. Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy o SOÚ_OH s okamžitou účinnosťou v prípade:

a) porušenia aplikovateľných právnych predpisov ohľadom ochrany osobných údajov, najmä nariadenia GDPR alebo Zákona,
b) porušenia zmluvných ustanovení o ochrane údajov obsiahnutých v Zmluve o SOÚ_OH alebo v zmluve,
c) porušenia technických a organizačných opatrení schválených Prevádzkovateľom podľa bodu 5 Zmluvy o SOÚ_OH,
d) ukončenia zmluvy, bez ohľadu na dôvod, spôsob a prípadnú spornosť ukončenia,
e) ak Sprostredkovateľ nechce alebo nie je schopný vykonať opodstatnené pokyny Prevádzkovateľa.

2. Účel Zmluvy o SOÚ_OH

2.1. Účel plánovaného spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je vymedzený poskytovaním služieb prostredníctvom Aplikácie „Manažment zberu odpadu pre zabezpečenie riadenia zberu a poskytovania údajov o vyzbieranom odpade", a to v rozsahu a za podmienok stanovených zmluvou. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje za

účelom zabezpečenia evidencie, správy a monitorovania zberu odpadu, ktoré zahŕňajú zmesový komunálny odpad, objemný odpad, drobný stavebný odpad a triedený zber komunálneho odpadu, ktorý sa riadi osobitnými predpismi, najmä zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Spracúvanie sa realizuje aj na plnenie zmluvy uvedenej v bode 1.1. tejto zmluvy.

2.2. Zmluvne dohodnuté spracúvanie osobných údajov sa vykoná výlučne v sídle Prevádzkovateľa a/alebo Sprostredkovateľa, prípadne v rámci členského štátu Európskej únie (EÚ) alebo v rámci členského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP). Každý prenos osobných údajov do štátu, ktorý nie je členským štátom EÚ alebo EHP alebo do medzinárodnej organizácie, si vyžaduje predchádzajúci súhlas Prevádzkovateľa a vykoná sa iba v prípade, keď boli splnené osobitné podmienky prenosov podľa čl. 44 a nasl. nariadenia GDPR.

3. Rozsah osobných údajov plánovaných na spracúvanie Sprostredkovateľom

3.1. Predmet spracúvania osobných údajov zahŕňa nasledovné typy/kategórie údajov (zoznam/opis kategórií údajov):

a) meno a priezvisko,
b) PSČ, obec, ulica, popisné číslo,
c) druh odpadu,
d) typ nádoby,
e) ID nádoby,
f) číslo RFID čipu,
g) iné osobné údaje, ktoré vymedzuje osobitný zákon.

4. Kategórie dotknutých osôb

4.1. Do kategórie dotknutých osôb spadajú:

a) obyvatelia obce,
b) iné fyzické osoby, ktoré môžu byť dotknuté osobitným zákonom.

5. Technické a organizačné opatrenia

5.1. Prehlásenie Sprostredkovateľa:

Sprostredkovateľ prehlasuje, že na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia a nechal si vypracovať **spoločnosťou Osobnyudaj.sk, s.r.o.** bezpečnostnú dokumentáciu, ktorá deklaruje zákonné spracúvanie osobných údajov.

Číslo osvedčenia: **Osobnyudaj.sk-2019-22403.**

Sprostredkovateľ zároveň prehlasuje, že zaviedol transparentný systém zaznamenávania bezpečnostných incidentov a akýchkoľvek otázok zo strany dotknutej osoby, ako aj iných osôb.

Sprostredkovateľ prehlasuje, že jeho zamestnanci - oprávnené osoby, ktoré spracúvajú osobné údaje sú riadne písomne poverené a zaviazané mlčanlivosťou a to aj po skončení pracovného pomeru v zmysle § 79 Zákona.

6. Podmienky spracúvania osobných údajov

6.1. Prevádzkovateľ súhlasí, aby Sprostredkovateľ spracúval osobné údaje v elektronickej a papierovej forme, za splnenia nasledujúcich podmienok:

a) Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje výhradne na dohodnutý účel, spôsobom a v rozsahu určenom Prevádzkovateľom, ktorý vyplýva zo záznamu o spracovateľských činnostiach v príslušnom informačnom systéme (najmä získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, štruktúrovať, uchovávať, prepracúvať alebo meniť, vyhľadávať, prehliadať, využívať, poskytovať prenosom, šírením alebo poskytovať iným spôsobom, preskupovať alebo kombinovať, obmedziť, vymazať alebo likvidovať), a nie je oprávnený preniesť tieto údaje žiadnej tretej strane. Kópie alebo duplikáty údajov nie je možné vyhotovovať bez vedomia Prevádzkovateľa, okrem

záložných kópií, ktoré sú potrebné na zabezpečenie riadneho spracúvania údajov, ako aj údajov, ktoré sú požadované za účelom splnenia regulačných (archivačných) požiadaviek pre uchovávanie údajov,

b) Prevádzkovateľ súhlasí s tým, aby Sprostredkovateľ poveril spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „*subSprostredkovateľ*"):

Obchodné meno:	Eko obec s. r. o.
Sídlo:	Strojárenská 3426/11C, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto
IČO:	56 032 889
Zápis v:	Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vl. č. 58836/V

c) Sprostredkovateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho subSprostredkovateľa. Pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene Prevádzkovateľa je mu povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov,

d) Sprostredkovateľ bude spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa,

e) Sprostredkovateľ je povinný vykonať opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti spracúvania osobných údajov v súlade s čl. 32 nariadenia GDPR,

f) Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti osobných údajov v súlade s čl. 32 až 36 nariadenia GDPR, ako aj súčinnosť pri plnení povinnosti Prevádzkovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III nariadenia GDPR,

g) Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie,

h) Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia zmluvných povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ,

i) Sprostredkovateľ nemôže svojvoľne opraviť, vymazať alebo obmedziť spracúvanie údajov spracúvaných v mene Prevádzkovateľa, môže tak urobiť iba na základe zdokumentovaných pokynov od Prevádzkovateľa. V prípade, že dotknutá osoba požiada priamo Sprostredkovateľa o opravu, vymazanie, obmedzenie spracúvania alebo uplatní voči Sprostredkovateľovi akékoľvek iné svoje právo, Sprostredkovateľ bezodkladne posunie túto požiadavku dotknutej osoby Prevádzkovateľovi,

j) Ak osobitný predpis neustanovuje inak, po ukončení zmluvného vzťahu, najneskôr však pri ukončení platnosti zmluvy, na základe ktorej sa uzatvára Zmluva o SOÚ_U - Sprostredkovateľ vráti akékoľvek prijaté dokumenty, pripravené výstupy spracúvania a využívania údajov, ako aj súpis údajov týkajúcich sa zmluvného vzťahu s Prevádzkovateľom, alebo ich so súhlasom Prevádzkovateľa zničí v súlade s príslušnými ustanoveniami o ochrane údajov. To isté platí aj pre testovacie a chybné materiály s údajmi. Na požiadanie bude Prevádzkovateľovi odovzdaný záznam o vymazaní údajov.

7. Ďalšie dohodnuté podmienky

7.1. Prevádzkovateľ sa so Sprostredkovateľom dohodol na nasledovných podmienkach:

a) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia,

b) Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov,

c) v prípade, že Prevádzkovateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO"), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť Sprostredkovateľovi,

d) v prípade, že Sprostredkovateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO"), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi,

e) Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu informuje Prevádzkovateľa, ak jeho pokyn považuje za porušenie právnych predpisov o spracovávaní údajov. Sprostredkovateľ bude v takomto prípade oprávnený pozastaviť výkon príslušných pokynov, pokiaľ ich Prevádzkovateľ nepotvrdí alebo nezmení,

f) ďalších podmienok uvedených v čl. 28 nariadenia GDPR.

8. Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluva o SOÚ_OH nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

8.2. Zmluva o SOÚ_OH sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na právne vzťahy v nej vyslovene neupravené sa použijú príslušné ustanovenia nariadenia GDPR, Zákona ako aj všetkých platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.3. Spory týkajúce sa Zmluvy o SOÚ_OH alebo s ňou súvisiace, sa zmluvné strany zaväzujú najprv vyriešiť dohodou.

8.4. V prípade, že by sa niektoré ustanovenia Zmluvy o SOÚ_OH stali neplatnými alebo neúčinnými, alebo ak by sa v dôsledku legislatívnych zmien dostali niektoré z ustanovení Zmluvy o SOÚ_OH do rozporu s aplikovateľným právnym poriadkom, nie je týmto dotknutá platnosť a účinnosť zostávajúcich ustanovení Zmluvy o SOÚ_OH.

8.5. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia platia za zmluvne dohodnuté tie ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sa svojim zmyslom a účelom neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu Zmluvy o SOÚ_OH najviac približujú.

8.6. Zmluva o SOÚ_OH je vyhotovená v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis. Zmluvu o SOÚ_OH možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

8.7. Zmluvné strany vyhlasujú a potvrdzujú, že sa oboznámili so všetkými ustanoveniami uvedenými v tejto Zmluve o SOÚ_OH, sú pre nich zrozumiteľné, ich obsahu porozumeli, sú výsledkom ich vzájomnej dohody podľa ich slobodnej vôle, neboli dohodnuté v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:
1. Plnomocenstvo pre Ing. Marián Máthé

V Rešici dňa 3. 8. 2026

V Košiciach dňa 3.8.2026

Ondrej Weiser
starosta

Ing. Marián Máthé,
na základe plnej moci